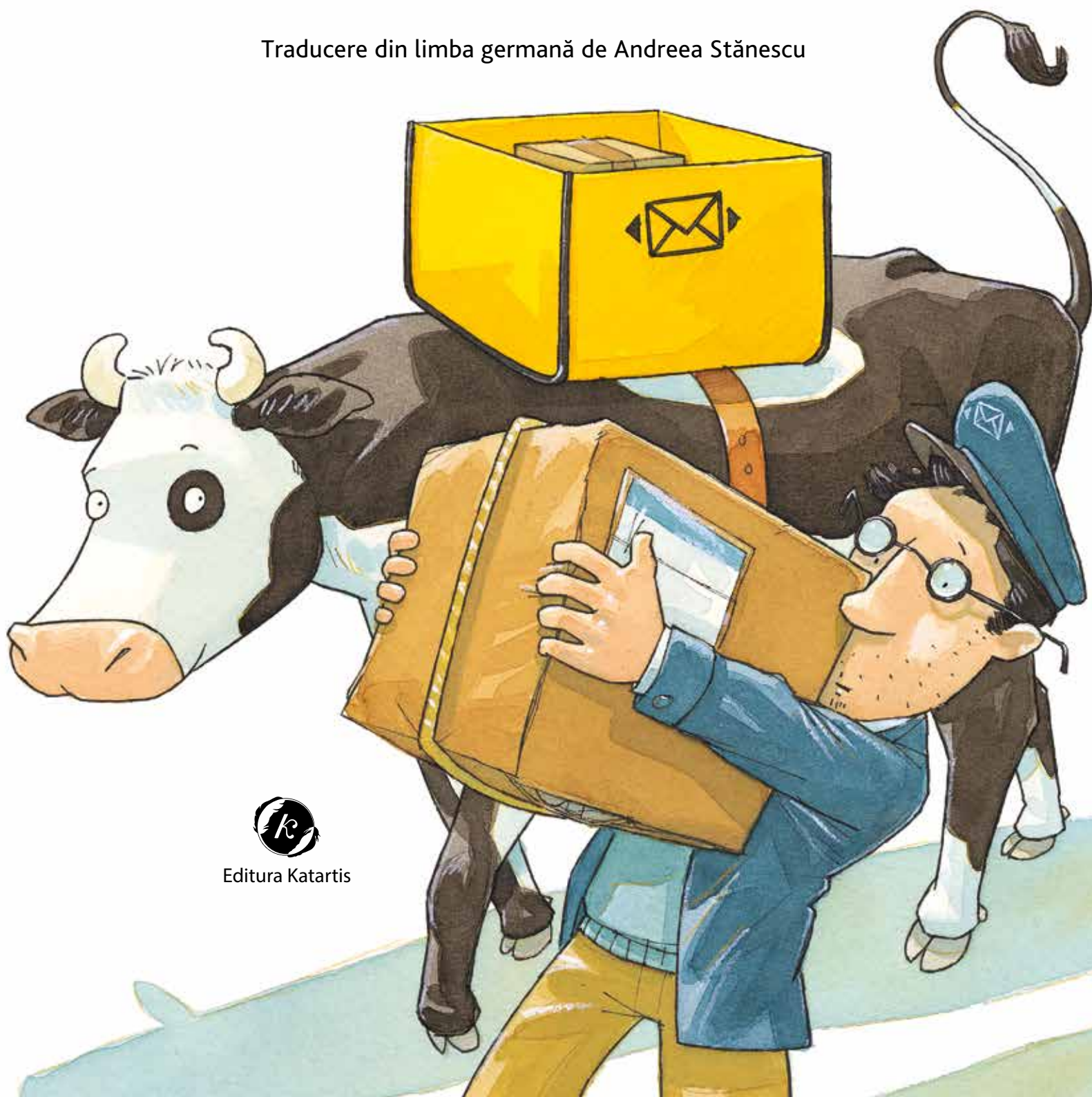


Alexander Steffensmeier

# Lieselotte caută o comoară

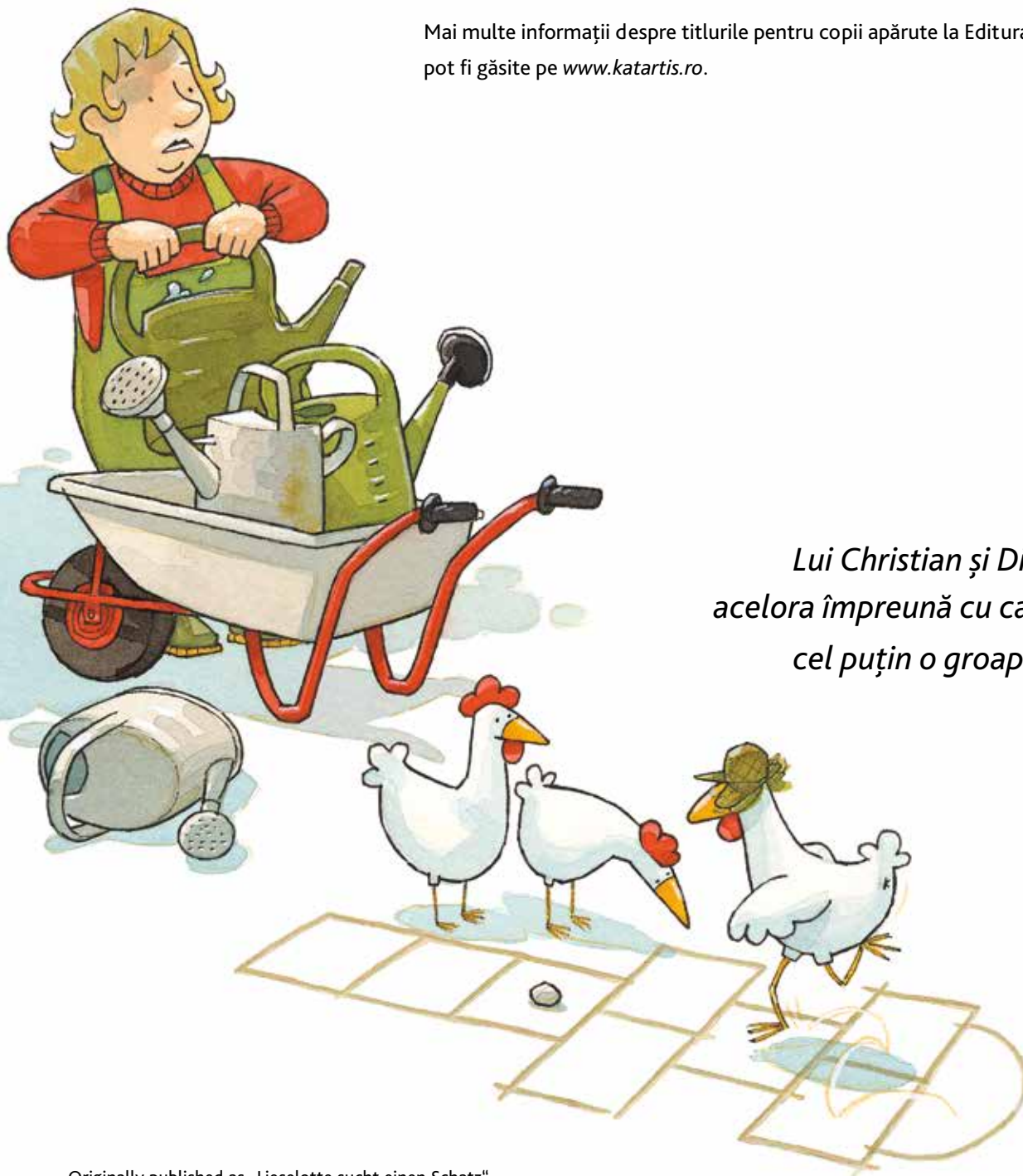
Traducere din limba germană de Andreea Stănescu



Editura Katartis

Alexander Steffensmeier s-a născut în 1977 în Germania, regiunea Ostwestfalen. A studiat design cu specializarea în ilustrație la Fachhochschule Münster și lucrează în prezent ca autor și ilustrator independent în Münster. Cărțile sale ilustrate despre văcuța Lieselotte au devenit de mult timp bestselleruri.

Mai multe informații despre titlurile pentru copii apărute la Editura Katartis pot fi găsite pe [www.katartis.ro](http://www.katartis.ro).



*Lui Christian și Diane și tuturor  
acelora împreună cu care am săpat  
cel puțin o groapă.*

Originally published as „Lieselotte sucht einen Schatz“  
© 2021 Fischer Kinder- und Jugendbuchverlag GmbH,  
Frankfurt am Main  
(First published in German by Sauerländer Verlag,  
Düsseldorf, 2009)  
Romanian edition published by arrangement with  
Agentia Literara LIVIA STOIA

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți  
nu poate fi reprodusă, transmisă, difuzată sau păstrată  
cu ajutorul unui sistem de stocare, în nicio formă și în  
niciun mod, grafic, electronic sau mecanic, inclusiv prin  
fotocopiere, înregistrare și multiplicare, fără acordul  
prealabil scris al SC Katarsis Solutions SRL.

Copyright © Editura Katartis, 2021  
pentru prezenta ediție.

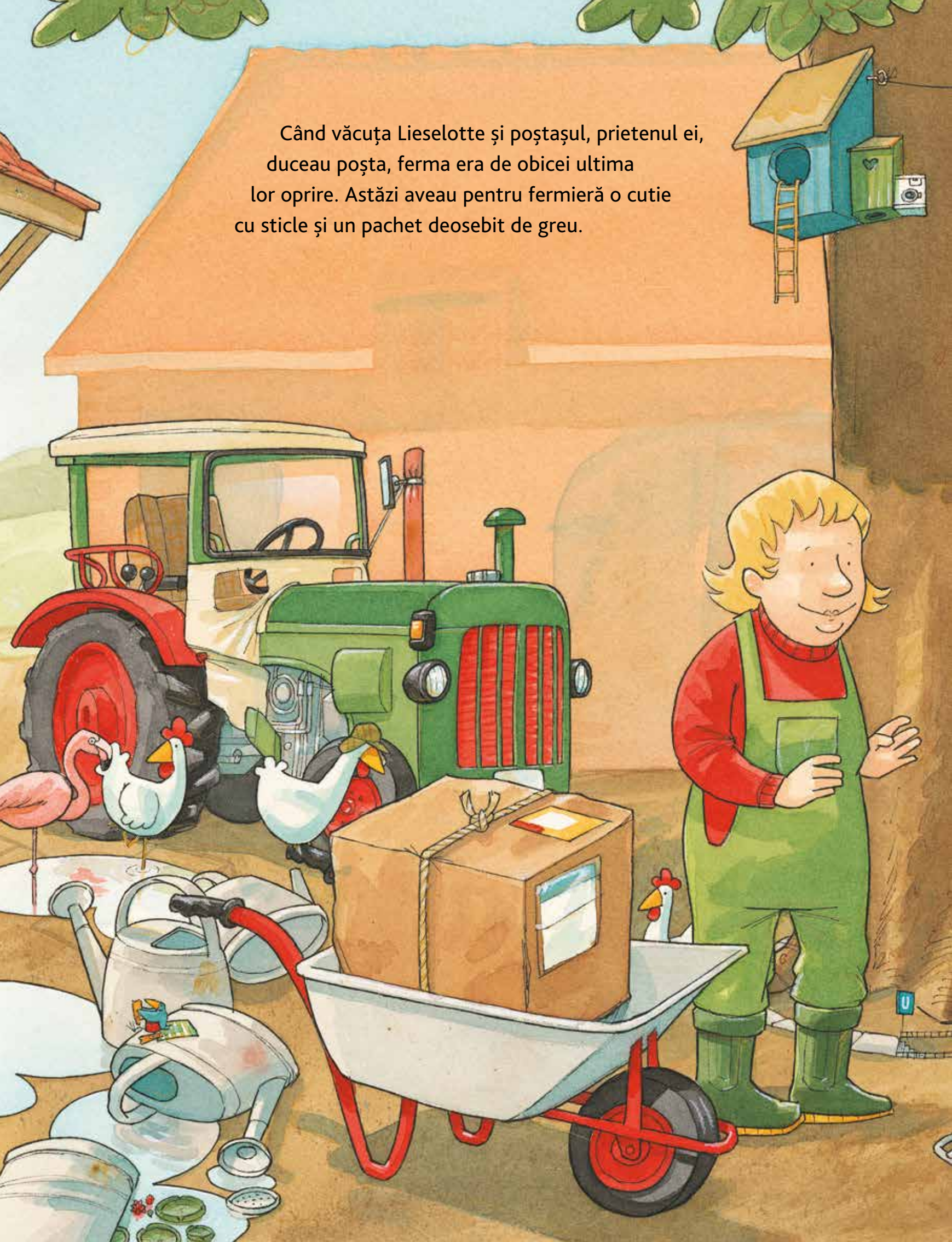
Redactor: Ionuț Dragu  
Coordonator editorial: Ștefania Iorga  
DTP: Magdalena Radu

S.C. Katarsis Solutions S.R.L.  
Adresa: Valea Cascadelor, nr. 21,  
Sector 6, București  
Telefon: 0770 529 895  
Website: [www.katartis.ro](http://www.katartis.ro)  
E-mail: [office@katartis.ro](mailto:office@katartis.ro)

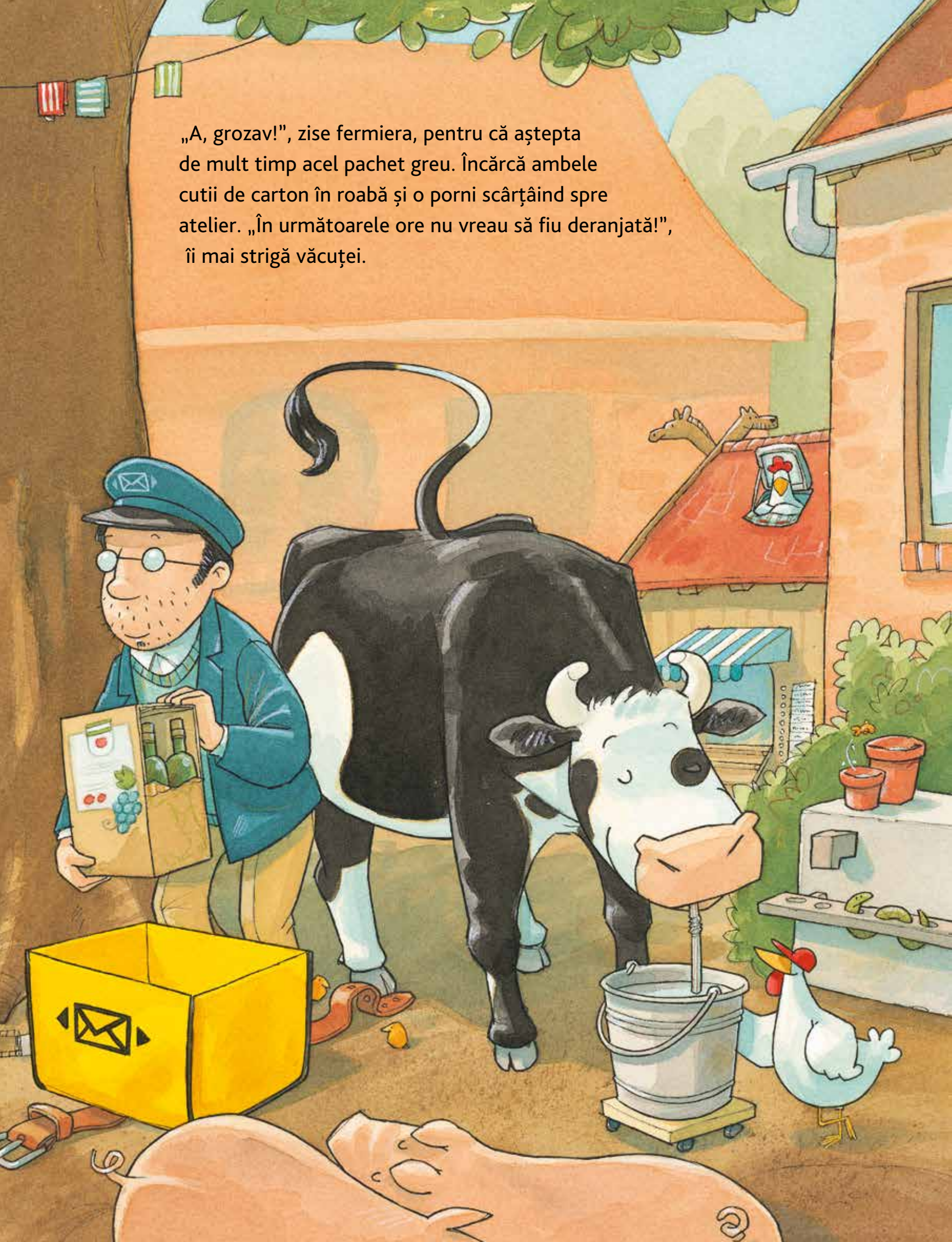
Tipărit la Master Print Super Offset

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României  
STEFFENSMEIER, ALEXANDER  
Liselotte caută o comoară / Alexander  
Steffensmeier; trad. din lb. germană de  
Andreea Stănescu. - București: Katartis, 2021  
ISBN 978-606-9677-22-3  
I. Stănescu, Andreea (trad.)  
087.5

Când văcuța Lieselotte și poștașul, prietenul ei,  
duceau poșta, ferma era de obicei ultima  
lor oprire. Astăzi aveau pentru fermieră o cutie  
cu sticle și un pachet deosebit de greu.



„A, grozav!”, zise fermiera, pentru că aștepta de mult timp acel pachet greu. Încărcă ambele cutii de carton în roabă și o porni scârțâind spre atelier. „În următoarele ore nu vreau să fiu deranjată!”, îi mai strigă vacuței.



„O zi bună în continuare”, își luă și poștașul la revedere.  
Dar Lieselotte nu-i mai răspunse, deoarece dăduse peste ceva  
tare interesant în geanta ei de poștă...



Ce ar putea să fie?

